

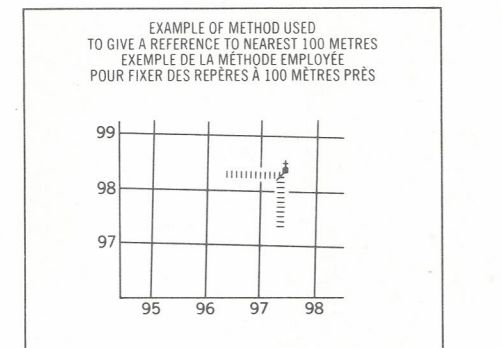
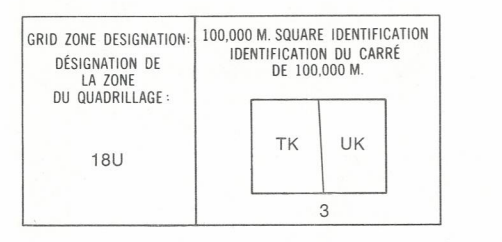


LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PÉNICHE, PORTAGE
AGRI-CULTURE	AGRICULTURE
RAILWAY, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE DÉVIAIMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE RÉFÉRENCE
MANION, DRANGE	BOURNE FRONTIÈRE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	Puits: PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE DE TÉLÉPHONE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
RAILROAD	RAILROAD
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCE
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BOURNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED, UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE, APPRÉHÉE, NON APPRÉHÉE
TOWNSHIP, L.S. - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, L.S. - APPRÉHÉE, NON APPRÉHÉE
SECTION CORNERS	CORNS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉFÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	HAUTEUR SPÉCIALE, PRÉCISE, TERRE, EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODED LAND	TUNDRA: FONDRA: SOLS POLYVODNIKS
MARSH, SWAMP, WOODS	MARAIS, MARÉCAGE (BOIS)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOO	MARÉCAGE EN ENVIOLÉ
TUNDRA: FONDRA: SOLS POLYVODNIKS	TUNDRA: FONDRA: SOLS POLYVODNIKS
RAPIDS, CHUTES, RAPIDS	RAPIDS, CHUTES, RAPIDS
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
QUAMP	QUAMP
DITCH	FOSSÉ
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBES DE CONTEXTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	HAUTEUR SPÉCIALE, APPROXIMATIVE, TERRE, EAU
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALE	PALE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY - PHOTOGRAPHIE

COMPILED	RESTITUTION
Q-68177 10/68	107
A-21561 6/70	36
A-22558 9/71	85
A-21566 6/70	56
A-21566 6/70	21



REFERENCE POINT - POINT DE RÉFÈRENCE CHUQUIC - ÉGLISE (91 above)

EASTING Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE EST: Note the column of the figure in quadrant immediately to the right of the point.
 Estimate tenth of a square from this line eastward to point.
 Estimate the number of squares to the east from this line to the point.
 Example: Point is 100 metres above the east line and 100 metres west of the north line.

NORTHING Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE NORTH: Note the column of the figure in quadrant immediately to the left of the point.
 Estimate tenth of a square from this line northward to point.
 Estimate the number of squares to the north from this line to the point.
 Example: Point is 100 metres above the east line and 100 metres west of the north line.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID - QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSAL, TRANSVERSE DE MERCATOR

32 E/8	32 F/5	32 F/6
32 E/1	32 F/4	32 F/3
32 D/16	32 C/13	32 C/14

The 1978 MAGNETIC BEARING is 11°30' (255 MIN) WEST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE DECREASING 1.8"
 GRID NORTH is 2°05' 17" (127 MIN) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

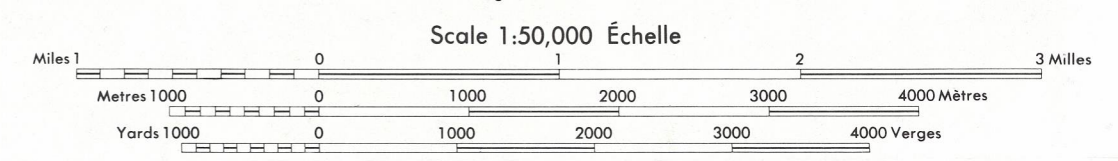
La RÉFÈRE MAGNÉTIQUE en 1978 est à 11°30' (255 MIN) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 1.8"
 NORD DU QUADRILLAGE est 2°05' 17" (127 MIN) à l'ouest du NORD GÉOMAGNÉTIQUE au centre de la carte.

NOTE
 GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITH NO NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE (1/4 MI) GRID.

NOTER
 LES TRAVERS À NUMÉRIQUES EN PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRIQUE INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES (1/4 MI).

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
 CONTOUR INTERVAL 10 METRES

RIVIÈRE COIGNY QUÉBEC



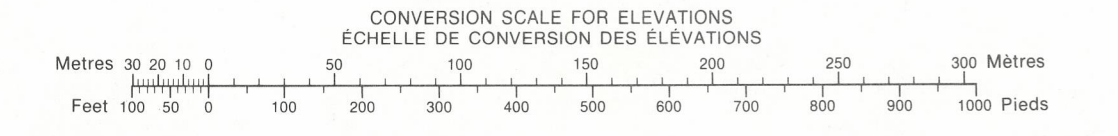
ELEVATIONS IN METRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

Scale 1:50,000 Échelle

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1976. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1976.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



32 F/4